

GUANO van PEROU.

Zich te bevragen voor de voorwaarden bij M. DOOM en H. NAUWELAERTS, Kipdorp, 10, te Antwerpen.

On demande

une bonne d'enfants. — S'adresser au bureau du journal.

PRIJSSCHIETING

VOOR DE LIEFHEBBERS

VAN DEN EDELEN HANDBOOG,

bij P. RENSON, herbergier te Horpmael.

De prijschiëting is begonnen den 29 mei. De prijs bestaat in honderd frank geld, om den laatsten zondag van october af te gaan.

EAU D'ANVERS,

gedistilleerd en gezuiverd door A. De Marbaix, uitvinder

SINT-PIETERS EN PAULUSSTRAAT, 7, TE ANTWERPEN,

leveraar van Z. M. Leopold II, Koning der Belgen, van den Keizer der Franschen, enz.

Het EAU D'ANVERS is het meest verspreide van al de riekende waters; geene stiel, geen dorp, waar men het niet vindt; het is de zachtste en vooral de duurzaamste parfumerie die men kan vinden. De zorgen, aangewend bij zijne distilleering met bloemen, bladeren en riekend hout, geurige planten en wortels, maken er een water van, meer verfrisschend dan de *Finaigre de toilette* ou de *Bully*; eindelijk zijne zuivering maakt er eene parfumerie van, veel aangenamer dan de beste *Eau de Cologne*, waarvan het al de gebruiken vervult.

Het EAU D'ANVERS ROYALE, dat geleverd aan HH. MM. den koning en de koningin der Belgen, en aan HH. KK. HH. den graaf en de gravin van Vlaanderen en 't DUBBEL zijn van eene onbetwistbare krachtadigheid; gebruikt als wrijfmiddele voor het reumatismus, dat het onmiddellijk verlicht, behoedt het er de personen voor die dagelijks er de plaatsen mede wrijven waar zij vroeger pijn hadden. Van bij het begin gebruikt, wanneer men de eerste pijn gevoelt, is het zelden of na een of twee wrijvingen met het EAU D'ANVERS gaat de pijn weg. Al de geneesheeren des lands raden het bijzonderlijk al de zieken op de beterszijde aan, en vooral voor het verfrissen van de kamers der zieken. Men gebruikt het ook tegen de hoofdpijn, maagpijn, slechte spijsvertering, enz. — Men leze het prospectus bij iederen flacon gevoegd.

Het EAU D'ANVERS ROYALE aan het hof geleverd (*extra gour*) aan fr. 2,50 den flacon, gouden etiket, wordt maar verkocht bij de coiffeers en in de parfumeriehuizen van *eersten rang*. De kwaliteiten voor het gewone gebruik worden verkocht 't DUBBEL fr. 2. — 1^e kwaliteit fr. 1,50 — 2^e kwaliteit 1 fr., overal waar men EAU DE COLOGNE of parfumerien verkoopt: de halve flesschen, fr. 1. — fr. 0,75. — fr. 0,50.

Men vindt het EAU D'ANVERS pharmacatiqua van de onbetwistbaarste krachtadigheid tegen het reumatismus, traagame of slechte spijsvertering, hoofdpijn, maagpijn, bij de apothekers LEONARD SWINKELS en L. VRANCKEN-KRANS. Maastrichterstraat te Tongeren, de eenige dephouhouders van alle goede specialiteiten van Parijs en Londen.

En het EAU D'ANVERS dienende 't zij voor het gewone gebruik der toilette, 't zij om de kamers te verfrissen, 't zij tegen de hoofd of tandpijnen, of om het vel wit te bewaren, te verzoeten of te ververschen, bevindt zich te Tongeren in de magazijnen van 1^e rang waar men de fijne parfumerie vindt, bij MM. gezusters COENEGRACHT, Groote Markt, magazijn van fijne quincaille; SOTTIAUX-VAN SOEST, Ridderstraat, 10, magazijn van fijne lingerie; gezusters SAROLEA, Kruisstraat, magazijn van mercerie, quincaille; en JEAN HOSSET, coiffeur, Mombestraat, 12, te Tongeren.

Men beveelt ook bijzonder aan het WATER en het TANDENPOEDER van doctor HENOQUE, rue Richelieu, te Parijs.

aangeduid in de *Annales de médecine de Paris* en door de gansche faculte aanbevolen. als de best gekende middelen tegen het bederf der tanden, en om er het email van te onderhouden en te verkleeken, terwijl de andere Waters en Poeders het email verslijten en alzoo het bederf verhaasten, als samengesteld zijnde, zooals bewezen is, uit crésote, gewone menthe en niet gezuiverden alcohol.

GEENE MEDECIJNEN MEER.

GEZONDHEID EN KRACHT TERUG GEGEVEN ZONDER PURGATIE EN ZONDER KOSTEN

door de smakelijke gezondheidsbloem

Revalenta Arabica DU BARRY Zij geneest ten volle de moeilijke spijsverteringen, alle van Londen. maagziekten, gewone verstoppingen, aanhoen, klieren, winden, hartkloppingen, stoelgang, zwellingen, bedwelingen, oortuiten, maagzuur, slijmziekte, scheidhoofdpijn (*migraine*), doofheid, spijsoverpvingen, walging en braken na het eten en bij zwangerschap, pijnen, stekingen, krampen, trekkingen en ontstekingen in de maag, de lenden, den buik, het hart, de zijde en den rug, alle ontstelingen aan de lever, de zenuwen, de keel, de luchtpijpen, den adem, de slijmvliezen, de blaas en de gal; slapeloosheid, hoest, beklemde, kortborstigheid, zinking, loosziekte, tering, zweren, huidziekte, uitwervingen, zwaarmoedigheid, uitputting, krachteloosheid, verlamming, verlies van het geheugen, suikerpis, reumatismus, licht, koorts, moederkwaa, zenuwschokken, zenuwprickeling, zenuwsmart, ziekte en gebrek in het bloed, witte maanstanden, achterblijven der natuurwerkingen, water, verkoudheid, griep, gebrek aan frisheid en kracht. Zij is ook het beste versterkingsmiddel voor zwakke kinderen en personen van allen ouderdom; zij vormt vast vleesch en sterke spieren.

Uittreksel van 70,000 genezingen: Genezing van den Paus. « Rome, 21 juli 1866. De gezondheid van den Heiligen Vader is voortreffelijk, vooral sinds hij, zich van alle ander geneesmiddelen onthoudende, zijne maaltijden doet met *Revalenta Arabica du Barry*, welke verwonderlijke uitwerksels op hem heeft gemaakt. Zijne Heiligheid kan niet genoeg de voordeelen prijzen die zij van die voortreffelijke bloem geniet, waarvan Zij bij elke maaltijd een kommetje neemt. » (*Gazette de Midi*). — Genezing n° 58,614 van mevrouw de Markgravin de Brehan. Napels, 17 april 1862. — **Mijnheer.** — Ten gevolge eener leverontsteking was ik in eenen staat van uitteering gevallen die zeven jaren geduurd heeft. Het was mij onmogelijk te lezen, te schrijven of de kleine handwerken met de naald te verrichten het klopte mij geweldig door gansch het lijf, ik kon moeielijk verteren, kon volstrekt niet slapen, en ik was ten prooi aan eene onverdragelijke opschudding der zenuwen die mij gedurende gansche uren deed heen en weer gaan gedurd te mogen rusten. De geruchten van het gewone leven, zelfs de stem mijner lameneri deden mij leed; ik was doodelijk treurig, en alle omgang met mijne gelijken was mij zeer lastig geworden. Daar verscheidene engelsche en fransche geneesheeren mij nuttelooze geneesmiddelen hadden voorgeschreven heb ik, in wanhopigen toestand ook uw gezondheidsmel willen b-proeven. Sedert drie maanden is het mijn gewone voedsel geworden. De *Revalenta Arabica* is wel genoemd, want God zij geloofd! zij heeft mij doen herleven, nu kan ik mij bezig houden, bezoeken ontvangen en afleggen, eindelijk mijnen maatschappijken staat hernemen. Gravin de Brehan. — N° 52,081: M. de hertog de Pluskow, hof-maarschalk, van eene maagontsteking. — N. 63,815: de vrouw van M.-L. Dary, bij Charleroi, van jaren lijden in de maag, de beenen, de lenden, de zenuwen, de oogen en het hoofd. — N. 62,815: M. J.-J. Noël, van 20 jaren buikontsteking, nerven en maagpijn. — N. 62,478: S^{te} Romane des Iles (Saône et Loire) God zij gezegend. De *Revalenta Arabica* heeft een emde gesteld aan mijne 18jarige ijselijke maagpijnen, nachtzweet en slechte spijsvertering. J. Compere, pastoor. — N. 44,816: M. de archidiecer Alex. Stuart, van 3 jaren snorrieklijke zenuwpijn, sterk reumatismus, slapeloosheid en afkeer van het leven. — N. 46,210: M. de dokter Martin van eene buikontsteking en irritatie van den maag, die hem gedurende acht jaren, 15 of 16 malen per dag deed braken. — N. 46,218: De kolonel Watson van het Ilerocin en de hardlijvigheid. — N. 49,224: M. Batdwin van vervul, lamheid der leden, gevolgen van buitensporigheden der jongheid. — N. 53,890: Mej. Gallard, rue du Grand-St-Michel, 17, te Parijs, van eene longtering, na in 1835 ongeneesbaar verklaard te zijn en opgegeven als hebbende maar eenige maanden meer te leven. Heden, 1868, geniet zij nog altijd eene goede gezondheid. In doozen: 1/4 kil. fr. 2,25; — 1/2 kil. 4 fr.; — 1 kil. 7 fr.; — 2 1/2 kil. 16 fr.; — 6 kil. 32 fr.; — 12 kil. 60 fr.

Gezondheid voor iedereen door den allerbesten Chocolaad.

DE CHOCOLAAD-REVALENTA M DU BARRY, in poeder en in tabletten.

Deze spijs is tienmaal voedzamer dan de gewone chocolaad, reinigt het bloed, versterkt en bedaart de zenuwen en de hersenen, en verhardt het vleesch. Door bijzondere machines gezuiverd van al heegeen in den cacao verberst, is deze chocolaad bijzonder dienstig aan zwakke menschen en aan kinderen van een slap gestel; hij geeft den eetlust terug, verschaft eene goede verteerung en eenen zachten slaap aan de zwakste menschen, zelfs aan die welke den gewonnen chocolaad niet kunnen verteren.

Certificaat N° 70,400.

Cadix, 3 juni 1868.

Mijne vrouw die sedert jaren lijdende was aan hevige pijnen in de darmen en aan slapeloosheid, is door uwe voortreffelijke Chocolaad-Revalenta volkomen genezen geworden. Burggraaf Moyano. — N. 72,632: Beaumont, 5 april 1868. — Gelieve mij twaalf doozen van uwen Chocolaad-Revalenta te zenden; hij is voortreffelijk. — F. Valette, apotheker. — N. 71,003: Verneil-la-Varenne (Puy de Dôme) de 27 december 1866. — **Mijnheer,** over den Chocolaad-Revalenta du Barry zijn wij uitersat te vreden. — Zuster Agatha, overste. — Adra, provincie (Almeria Spanje), 21. october 1867. — **Mijnheer,** ik heb het genoeuen u te melden dat uwe Chocolaad-Revalenta de gezondheid van mijne dochter geheel hersteld heeft en haar van eene huidziekte ontlast heeft die haar het slapen onmogelijk maakte. Zied mij nog 30 kilos, tegen inliggende postwissel. Perrin de la Hitotes, consul van Frankrijk. — Certificaat N. 65,715; Parijs, 11 april 1866. — **Mijnheer,** mijn dochter die buitengewoon lijdende was kon niets meer verteren of ook niet slapen zij was even zwak als slapeloos. Zij bevindt zich zeer goed met het gebruik van den Chocolaad du Barry die haar die gezondheid met goeden appetijt, volmaakte verteerung en slaap, gerustheid der zenuwen, vrolijkheid terug gegeven heeft; in een woord zij geniet nu eene volmaakte gezondheid waaraan zij sedert jaren niet meer gewoon was. H. de Montlouis.

In doozen en in tabletten om 12 tassen te maken, 3 fr. 25 c.; — in doozen voor 24 tassen, 4 fr.; — voor 48 tassen, 7 fr.; — voor 120 tassen, 16 fr.; — voor 288 tassen, 32 fr.; — voor 576 tassen, 60 fr.; — dus ongeveer 10 centimen de tas.

DU BARRY en C^{ie}, 12, Keizerstraat te Brussel. Depot te Tongeren bij de apoth. F. DEFESTRÉ, L. VRANCKEN en L. SWINKELS.



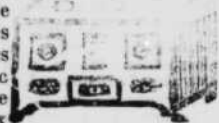
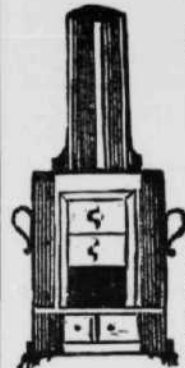
Fabrique et Magasin de poëles-cuisinières

EN TOUS GENRES.

LOUIS VROONEN, FABRICANT-POËLIER,

BREVETÉ, coin de la rue de Maestricht, 2, TONGRES.

GRAND CHOIX.



Cuisinières ordinaires depuis 55 fr. jusqu'à 150; cuisinières économiques avec engrenages, système Namurois; cuisinières économiques avec doubles fonds, système Liégeois; cuisinières avec briques refractaires, système Bruxellois; cuisinières avec armoires et bouloires en cuivre; nouveau modèle de poëles cuisinières dont on peut se servir de deux manières, comme poële de cuisine ou comme cuisinière; tambours américains pour chauffer l'eau instantanément, système des chaufferies de serres; appareils de cheminée, baignoires, bains d'enfants, bains de siège, machines à lessiver, tissu en fil de fer galvanisé pour volières, serres, garde feu etc., grandeur à volonté depuis 3 fr. le mètre carré.

Plusieurs cuisinières de rencontre. Il se charge également de la confection et du placement des calorifères d'appartements, utiles pour tous les établissemens publics, châteaux etc. Le tout à des prix défiant toute concurrence et produits garantis.

Een jongeling van 20 jaren,

kunnende fransch en vlaamsch spreken en eene goede onderrichting hebbende, zoekt eene plaats op een bureel of in een commercie huis.

Zich te adresseeren op het bureel van dit blad, onder de letters R. M. L.

De Pillen en Holloway Zalf zijn te bekomen bij L. Vrancken-Krans, apotheker in de Maastrichterstraat, n° 60 te Tongeren.



De weg voor gezondheid en lang leven

VERZEKERD DOOR

PILLEN HOLLOWAY

Onzuiverheid van het bloed.

By het verkiezen van de doelmatigste medecynen voor eene byzondere ziekte kan enige moeijelijkheid bestaan of er moeten die gevonden worden welke het bloed zuiveren, regelen en deszelfs kwaliteit verbeteren. Deze pillen bezitten en oefenen deze drie hoedanigheden uit in eene byzondere graad. Zy stellen de maag in staat elk gewoon voedsel te verteeren, doen de afzonderende krachten van de lever vermeerderen, zuiveren het bloed, verdryven alle ziekelijke stoffen, en brengen in omloop de zuiverste bestanddeelen om het gestel te onderhouden en te genezen.

Zwakke en krachteloosheid.

Huerele menschen lyden niet aan krachteloosheid, zoodat de oorzaak te weten, waarom zij zwak zijn. In vele gevallen is de maag er de oorzaak van. De Holloway's pillen zijn lang beroemd geweest eene gerangerde maag te genezen en deszelfs gezonde digestive organen te herstellen, dezelve zijn daerom met gerustheid aanbevolen als een onmisbaar geneesmiddel in alle kwalen waerdoor het gestel is gerangerd of verzwakt geworden.

Kwalen van het hoofd en het hart.

Deze verschrikkelijke kwalen hebben helaas zoo dikwyls plaats; voor het grootste gedeelte dezelve komen trapsgewyze te voorschyn doch zijn by geschikte voorzorgen te voorkomen. De pillen van Holloway zijn de zekerste beschermers tegen de hersenontstekingen en zijn de spoedigste genezers van eenen onregelmatigen omloop. Wanneer de zelve zonder vertraging genomen worden by de prikkeling in de ledematens, slaperigheid of duizeligheid voorkomt de uitwerking is alsdan wonderbaar.

Vrouwen van elken leeftyd en klasse

De vermaertheit dezer pillen is gedeeltelyk gegrond op de goede uitwerking welke dezelve op vrouweleke gesteldheden hebben. Van de diensthoede tot de gravinne toe, gelyke gunstige toezegginge aan hen voor deszelfs sterkte en zuivere bestanddeelen hetgen hen zoo geverloos en onschatbaar maakt voor elke ongesteldheid de echte eigen. Verstoppingen van welken aard hetzij in jonge meisjes welke vooer worden of hun levensverandering naderen — het geverlykste tydepk, wordt geheel en al verberd door het gebruik dezer pillen.

Alle kwalen welke de lever, de maag en de ingewanden aendoen.

Wanneer de maag, de lever of de ingewanden door hoogere jaren, door het klimaat, door overspanning, door ongezonde oefeningen en andere oorzaken aangedaan zijn, deze schoone regelmatige uitwerkende pillen zullen weldra het kwade verdryven, en spoedig energy, kracht en opgeruimtheit aan het gestel terug geven, wat te voren matheid, droevigheid en nederlagtheit was.

Vertwyfeling en neerslagtheit.

De ellende veroorzaekt door eene onregelmatige verteerung wordt ongelukkigerwyze by de meesten gevoeld. Deze beroemde pillen verscheuen in een regelmatig aental genomen te worden ten einde de gestoorde werking te reguleren, dezelve verdryven, hoofdpijn, buikpijn, misselijkheid, moedeloosheid en alle dergelyke kwalen. Een voortdurend gebruik dezer onschatbare zuiverende pillen laten nooit na de oorzaak van deze ziekelijke aendeningen te verdryven en zonder de lyder aan eenig nadeel bloot te stellen.

Influenza, Diptheria, Bronchitis, Hoesten-verkoudheden.

In onze veranderlyke klimaat weinige menschen ontsnappen koude, zeere hals, influenza, diptheria en bronchitis, laat men boven alles deze beroemde geneesbare pillen gebruiken met de verzekering eener uitwerkende geneezing. Om rede de pillen verdryven alle onzuiverheden gewoonlyk van het lyf. Holloway's zalf moet gebruikt worden om de borst en de keel in te wryven dezelve dringt door de huid, vermindert de ontsteking en herstelt ten laatste de gezondheid.

Holloway's pillen is het beste geneesmiddel de wereld voor de volgende kwalen:

Koorts.	Alle soorten van koorts.	Zeere hals.
Asthma.	Toevallen.	De steen en het graavel.
Maagpijn.	Huidontsteking.	Gevalen van de tweede graad.
Pijn in de buik.	Hoofdpijn.	Tic Douloureux.
Coliken.	Onverteerbaarheid.	Gezwellen.
Verstopping in de ingewanden.	Ontsteking.	Veizweringen.
Teering.	Geelzucht.	Venerische aendouningen.
Zwakke.	Leverkwalm.	Wormen van alle soorten.
Waterzucht.	Zyde pijn.	Zwakte van welke aard ook.
De roode loop.	Hemoroides.	
Erysipelas.	Rhumatisme.	
Vrouwelyke Onget.geldheden.	Verstopping in de waterpyp.	
	Schurf.	

Volledige uitleggingen omringen elke doos of pot. Worden verkocht by de apothekers 1 fr. 50 c., 3 fr. 75 c. en 6 fr. den pot of doos. Voor het verkoop in 't groot zich te adresseren aan den eigenscr professor H O L L O W A Y, 24, Strand te Londen. — Gedeposeerd.

LIBRAIRIE DE M. COLLÉE.

Rabais.

Nouveau journal des connaissances utiles, lectures des familles, publié avec le concours de plusieurs savants et hommes pratiques sous la direction de M. Villeneuve, orné de nombreuses gravures dans le texte, 9 années formant 9 volumes in 8°. Prix d'abonnement par an 7,50. Prix des 9 volumes. fr. 22,50

DE ROODE HEMDEN. — Herinneringen van eenen Zouaaf door M. MAESEN. 0,60



CHEMIN DE FER.

DE LIEGE A EYNDHOVEN.

STATIONS.	MATIN.	MATIN.	SOIR.	SOIR.
Liege. Dép.	8,10	11,45	4,15	8,20
Herstal.	8,16	11,51	4,21	8,26
Milmorte.	8,25	12,00	4,30	8,35
Liers.	8,32	12,07	4,42	8,40
Glons.	8,45	12,18	4,55	8,53
Nederheim.	8,49	12,24	5,05	8,59
Tongres.	8,57	12,35	5,17	9,06
Hoesselt.	9,08	12,44	5,30	9,17
Bilsen.	9,15	12,49	5,37	9,22
Beverst.	9,20	12,56	5,45	9,29
Diepenbeek.	9,27	1,03	5,53	9,36
Hasselt.	9,46	1,17	6,08	9,45
Zonhoven.	9,58	1,27	6,25	
Helchteren.	10,11	1,39	6,37	
Wychmael.	10,27	1,54	6,52	
Neerpelt.	10,46	2,11	7,10	
Achel.	11,06	2,24	7,19	
Valkenswaard.	11,28	2,45	7,24	
Aalst-Waalre.	11,56	2,52	7,53	
Eindhoven. Arr.	11,45	3,00	8,01	

Ans (État).	8,15	11,50	4,20	8,20
Liers. Arr.	8,28	12,03	4,56	8,32

STATIONS.	MATIN.	SOIR.	SOIR.	
Eindhoven. Dép.	7,40	12,47	5,00	
Aalst-Waalre.	7,49	12,56	5,09	
Valkenswaard.	7,59	1,05	5,13	
Achel.	8,22	1,24	5,37	
Neerpelt.	8,32	1,35	5,46	
Wychmael.	8,51	1,52	6,05	
Helchteren.	MATIN.	9,05	2,04	6,15
Zonhoven.	9,15	2,15	6,26	
Hasselt.	6,25	9,36	2,28	6,40
Diepenbeek.	6,35	9,50	2,38	6,50
Beverst.	6,42	9,50	2,50	6,57
Bilsen.	6,49	9,57	2,50	7,04
Hoesselt.	6,54	9,57	2,55	7,09
Tongres.	7,07	10,15	3,10	7,24
Nederheim.	7,14	10,25	3,17	7,31
Glons.	7,20	10,25	3,25	7,37
Liers.	7,32	10,40	3,35	7,50
Milmorte.	7,38	10,46	3,44	7,56
Herstal.	7,49	10,55	3,50	8,05
Liege. Arr.	7,54	11,00	3,55	8,10

Liers. 7,52 10,45 3,58
Ans (État). 7,45 11,05 3,51

Spelers van M. COLLÉE.